

## Jerald F. Dirks, Ministro de la Iglesia Metodista Unida, Estados Unidos (parte 4 de 4)

**Descripción:** Los primeros años y la educación de un alumno de Harvard Hollis y autor del libro "The Cross and the Crescent", desilusionado por el Cristianismo debido a la información recibida en su Escuela de Teología. Cuarta Parte: "De la Cruz a la Media Luna".

Por Jerald F. Dirks

Publicado 31 Mar 2008 - Última modificación 31 Mar 2008

Categoría: [Artículos](#) > [Historias de nuevos musulmanes](#) > [Sacerdotes y religiosos](#)

---

Corría marzo de 1993, y mi esposa y yo disfrutábamos de unas vacaciones en el Medio Oriente. Era el mes islámico de Ramadán, en el que los musulmanes ayunan desde el alba hasta el anochecer. Puesto que la mayoría de las veces nos hospedábamos o nos acompañaban parientes de nuestros amigos musulmanes de los Estados Unidos, mi esposa y yo decidimos que también ayunaríamos, aunque sólo fuera por cortesía. Durante ese tiempo, también comencé a realizar las cinco oraciones diarias del Islam junto con mis nuevos amigos musulmanes del Medio Oriente. Después de todo, no había nada en esas oraciones con lo que no estuviese de acuerdo.

Era cristiano, o al menos eso decía. Después de todo, había nacido en una familia cristiana, había tenido una crianza cristiana, había asistido de niño a la escuela dominical todas las semanas, había egresado de un prestigioso seminario y me había ordenado como ministro en una importante iglesia Protestante. Sin embargo, también era un cristiano que no creía en la trinidad ni en la divinidad de Jesús, la paz de Dios sea con él; que sabía muy bien que la Biblia había sido corrompida; que había dicho el testimonio islámico de fe con mis propias palabras; que había ayunado durante Ramadán; que decía las oraciones islámicas cinco veces al día y que estaba profundamente impresionado por los ejemplos de conducta de los cuales era testigo en la comunidad musulmana, tanto en Estados Unidos como en el Medio Oriente. (El tiempo y el espacio no me permiten darme el lujo de documentar todos los detalles de moralidad y ética personal que encontré en el Medio Oriente). Si me preguntaran si era musulmán, podría - y de hecho lo hice - dar un monólogo de cinco minutos detallando lo anterior y básicamente dejar la pregunta sin responder. Estaba jugando un juego intelectual de palabras, y me estaba saliendo bastante bien.

Nuestro viaje por el Medio Oriente se acercaba a su fin. Un amigo entrado en edad que no hablaba inglés, y yo, caminábamos por un pequeño camino serpenteante, en una de las zonas menos favorecidas del Gran 'Amman, Jordania. A medida que caminábamos, se nos acercó un anciano que venía caminando en dirección opuesta y dijo "Salam 'Alaykum", es decir, "la paz sea con vosotros", y extendió la mano para estrechárnosla. Éramos las únicas tres personas allí. Yo no hablaba árabe, y mi amigo y el hombre no hablaban inglés. Mirándome, el extraño me preguntó: "¿Musulmán?".

En ese preciso momento, me sentí total y completamente atrapado. No había juegos

de palabras que pudiera utilizar, porque sólo me podía comunicar en inglés, y ellos sólo se comunicaban en árabe. No había un traductor presente para sacarme de la situación y permitiera que me ocultase detrás de mi cuidadosamente preparado monólogo en inglés. No podía hacer de cuenta que no entendía la pregunta, porque era demasiado obvio que sí la comprendía. Mis opciones se redujeron, repentina e inexplicablemente, a dos: Podía decir "Na'am", sí; o "La", no. La decisión era mía y no tenía otra. Tenía que elegir en ese momento; así de simple. Alabado sea Dios, respondí: "Na'am".

Al decir esa sola palabra, todos los juegos intelectuales de palabras quedaron atrás. Al dejar atrás los juegos de palabras, los juegos psicológicos respecto a mi identidad religiosa también quedaron atrás. No era un cristiano extraño y atípico. Era un musulmán. Alabado sea Dios, mi esposa de 33 años también se convirtió en musulmana más o menos al mismo tiempo.

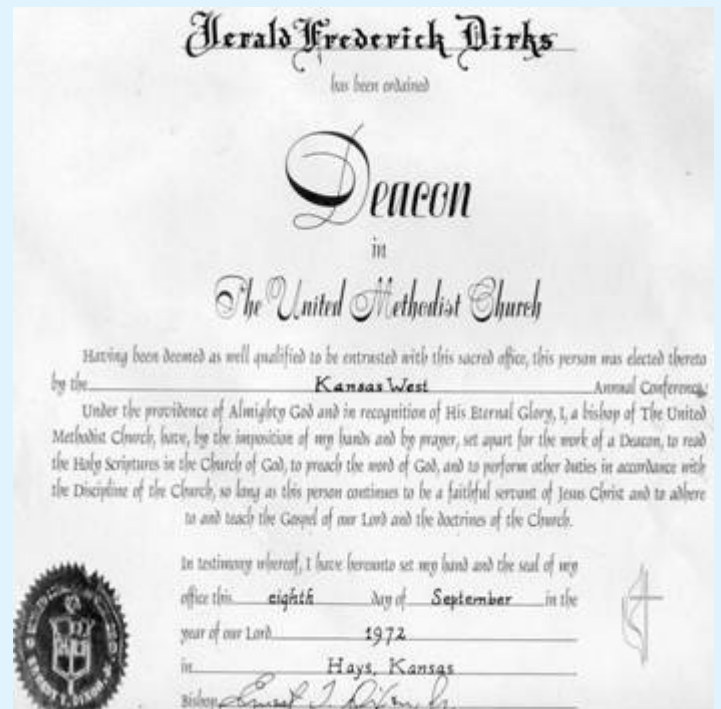
Pasaron unos meses de nuestro regreso a Estados Unidos del Medio Oriente, cuando un vecino nos invitó a su casa diciendo que quería hablar con nosotros sobre nuestra conversión al Islam. Era un ministro Metodista retirado, con quien ya había tenido varias conversaciones en el pasado. Si bien habíamos tocado someramente temas como la construcción artificial de la Biblia a partir de varias fuentes anteriores e independientes, nunca habíamos tenido una charla profunda sobre religión. Sólo sabía que parecía tener una sólida formación de seminario y que cantaba en el coro de la iglesia del pueblo todos los domingos.

Mi reacción inicial fue: "Oh, oh, aquí viene". Sin embargo, es obligación de todo musulmán ser un buen vecino, y también es obligación de todo musulmán hablar del Islam con los demás. Como tal, acepté la invitación para la noche siguiente y pasé la mayor parte de aquel día contemplando la mejor manera de enfrentar a este hombre en su tema de conversación. Llegó la hora acordada y nos dirigimos a la casa de nuestro vecino. Después de unos momentos de conversación trivial, finalmente me preguntó por qué decidimos convertirnos en musulmanes. Yo estaba esperando esa pregunta y tenía mi respuesta cuidadosamente preparada. "Como usted sabe de su formación de seminario, hubo muchas consideraciones no religiosas que llevaron y dieron forma a las decisiones del Concilio de Nicea". Inmediatamente me interrumpió con una simple frase: "No pudiste aguantar más el politeísmo, ¿verdad?". Él sabía exactamente por qué yo era musulmán, y no estaba en desacuerdo con mi decisión! Para él, a su edad y desde su posición, estaba eligiendo ser "un cristiano atípico". Dios mediante, él ya ha completado su viaje de la 'cruz' a la 'media luna'.

Hay que hacer ciertos sacrificios si se es musulmán en Estados Unidos. De hecho, hay que hacer sacrificios si se es musulmán en cualquier lugar del mundo. Sin embargo, dichos sacrificios pueden sentirse con más fuerza en Estados Unidos, especialmente entre los conversos estadounidenses. Algunos de estos sacrificios son muy predecibles, como modificar la vestimenta y abstenerse del alcohol, la carne de cerdo y depositar el dinero en una cuenta con intereses. Otros sacrificios son menos predecibles. Por ejemplo, una familia cristiana, de quienes éramos íntimos amigos, nos informó que ya no podrían frecuentarnos, pues no podían frecuentar a ninguna persona "que no aceptara a

Jesucristo como su salvador personal". Además, algunos de mis colegas de trabajo cambiaron su manera de relacionarse conmigo. Puede que haya sido una coincidencia o no, pero mi base de referencias profesionales se redujo, y consecuentemente experimenté una reducción de un 30% de mi ingreso. Algunos de estos sacrificios menos predecibles fueron difíciles de aceptar, aunque los sacrificios son sólo un pequeño precio que se paga a cambio de lo que se recibe.

Para quienes contemplan aceptar el Islam y someterse al único Dios, alabado y glorificado sea, puede que haya sacrificios en el camino. Muchos de esos sacrificios son fácilmente predecibles, mientras que otros son bastante sorprendentes e inesperados. No se puede negar la existencia de estos sacrificios; sin embargo, no se debe caer en una preocupación excesiva por los mismos. Al hacer el análisis final, estos sacrificios son menos importantes de lo que uno cree. Dios mediante, usted verá que estos sacrificios son un precio muy bajo que se paga por los "bienes" que está comprando.



Nota: El certificado de ordenación era muy grande para escanearlo en su totalidad, falta la línea superior del texto que dice "Que todos los hombres sepan que".

# License to Preach

This Certifies That Jerald Frederick Dirks  
 having been duly recommended by the Charge Conference of  
Moundridge Charge and having  
 been examined, as The Book of Discipline directs, by the Committee on the Ministry of  
 the Shelburne District  
 of the Kansas West Annual Conference of  
 The United Methodist Church, is hereby authorized in accordance with the rules and regu-  
 lations of The United Methodist Church to preach the gospel of Jesus Christ.  
 September 19, 1962 C. M. Foylman, Jr.  
Robert R. Jeffries

## Renewal of License

Date	Conference	Place	Signature of Chairman, Board of Christian Education of the Ministry



# VNIVERSITAS HARVARDIANA

CANTABRIGIAE IN REPUBLICA MASSACHVSETTENSIVM

PRAESES et Socii Collegii Harvardiani consentientibus honorandis ac reverendis Inspectoribus in comitiis sollemnibus

JERALD FREDERICK DIRKS  
ad gradum Divinitatis Magistri cum laude

admiserunt eique dederunt et concesserunt omnia insignia et iura quae ad hunc gradum spectant.

In cuius rei testimonium litteris Academiae sigillo munitis die XIII Iunii anno Domini MDCCCLXXVIII Collegiique Harvardiani CCCXXVIII auctoritate rite commissa nomina subscripserunt.

Derek Curtis Bok  
PRAESES

Richard Randall  
DECANVS ORDINIS THEOLOGICAE



**Su página web:**

[www.muslimsweekly.com/index.php?option=com\\_content&task=blogcategory&id=92&Itemid=93](http://www.muslimsweekly.com/index.php?option=com_content&task=blogcategory&id=92&Itemid=93)

Dirección web del artículo:

<http://www.islamreligion.com/es/articles/74>

Copyright © 2006-2011 [IslamReligion.com](http://www.IslamReligion.com). Todos los derechos reservados.